

SIEMENS

BE555LMB2

Мікрохвильова піч



UK Керівництво з експлуатації та інструкції зі встановлення



Вміст

КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

1	Безпека	2
2	Як уникати матеріальної шкоди.....	6
3	Охорона довкілля й ощадливе користування.....	6
4	Знайомство.....	8
5	Приладдя.....	9
6	Перед першим використанням	9
7	Основні відомості про користування	10
8	Гриль	11
9	Пам'ять.....	12
10	Програми	12
11	Блокування від доступу дітей	14
12	Основні параметри.....	14
13	Чищення та догляд	15
14	Усунення несправностей.....	17
15	Утилізація.....	18
16	Сервісні центри	18
17	Для досягнення кращого результату	18
18	ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ	25
18.1	Безпечний монтаж	25

1 Безпека

Дотримуйтеся наступних правил техніки безпеки.

1.1 Загальні вказівки

- Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію.
- Збережіть інструкцію й інформацію про прилад для пізнішого користування або для наступного власника приладу.
- Не підключайте прилад, якщо його пошкоджено під час транспортування.

1.2 Використання за призначенням

Право підключати прилад без штекеру дозволяється лише кваліфікованому персоналу, що отримав відповідний дозвіл. Гарантія не поширюється на шкоду, спричинену неправильним монтажем.

Надійне та безпечне функціонування Вашого приладу гарантується лише у випадку виконання монтажу відповідно до вказівок, наведених у даній інструкції. Відповідальність за пошкодження, завдані внаслідок неналежного монтажу, несе особа, яка виконувала монтаж приладу.

Користуйтеся приладом лише за таких умов:

- для приготування страв і напоїв.
- під наглядом. Контролюйте короткочасне приготування без перерви.
- в домашньому господарстві і подібних сферах застосування, таких як: на кухнях для працівників магазинів, офісів та інших комерційних площ; в сільсько-господарських комплексах; для клієнтів в готелях та інших житлових приміщеннях; в хостелах.

Цей прилад відповідає стандарту EN 55011 або CISPR 11. Це виріб групи 2, класу B. Група 2 означає, що мікрохвилі генеруються для підігрівання харчових продуктів. Клас B означає, що прилад призначений для побутового застосування.

1.3 Обмеження кола користувачів

Діти віком від 15 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи з браком досвіду та/або знань можуть користуватися цим приладом тільки під наглядом або після отримання вказівок із безпечного користування приладом і після того, як вони усвідомили можливі пов'язані з цим небезпеки.

Дітям заборонено гратися з приладом. Дітям можна чистити й обслуговувати прилад лише з 15-річного віку й під наглядом дорослих.

Прилад і кабель живлення слід берегти від дітей віком до 8 років.

1.4 Безпечна експлуатація

⚠ УВАГА! – Небезпека пожежі!

Покладені в робочу камеру легкозаймисті предмети можуть загорітися.

- ▶ Забороняється класти легкозаймисті предмети у робочу камеру.
- ▶ При появі диму, вимкніть прилад або витягніть штекер і тримайте двері закритими. Це допоможе загасити полум'я, що виникло.

Залишки їжі, жир та сік від смаження можуть загорітись.

- ▶ Перед використанням видаліть сильні забруднення з робочої камери, нагрівальних елементів та приладдя.

⚠ УВАГА! – Небезпека опіків!

Прилад та його доступні частини нагріваються під час використання.

- ▶ Не можна торкатися нагрівальних елементів.
- ▶ Дітям до 8 років не дозволяється наближатися до приладу.

Приладдя та посуд сильно нагріваються.

- ▶ Завжди виймайте гаряче приладдя та посуд з робочої камери за допомогою прихватки.

Пари спирту можуть зайнятися в гарячій робочій камері. Дверцята приладу можуть відкритися. Можуть вивільнитися гаряча пара та полум'я.

- ▶ Застосовуйте у стравах лише невеликі кількості напоїв з високим вмістом алкоголю.
- ▶ Не нагрівайте спиртові розчини ($\geq 15\%$ об.) у нерозбавленому вигляді (наприклад, для наливання на продукти або поверх них).
- ▶ Обережно відчиняйте дверцята приладу.

⚠ УВАГА! – Небезпека опіку!

Під час експлуатації деталі, що знаходяться у відкритому доступі, сильно нагріваються.

- ▶ Не торкайтесь розпечених деталей.
- ▶ Не підпускайте дітей до приладу.

Під час відкривання дверцят приладу може виходити гаряча пара. У залежності від температури пара може бути невидимою.

- ▶ Відчиняйте дверцята приладу обережно.
- ▶ Не підпускайте дітей до приладу.

З води в гарячій робочій камері може утворитися гаряча пара.

- ▶ Забороняється наливати воду у гарячу робочу камеру.

⚠ УВАГА! – Небезпека травмування!

Подряпане скло дверцят приладу може тріснути.

- ▶ Не використовуйте агресивні абразивні матеріали або гострі металеві скребки для очищення скла дверцят приладу, оскільки вони можуть подряпати поверхню.

Шарніри дверцят приладу рухаються при відкриванні і закриванні дверцят, що може призвести до защемлення.

- ▶ Не просовуйте руки в область шарнірів. Тріщини, уламки або злами на скляній підставці, що обертається, є небезпечними.
- ▶ Тверді предмети не повинні стикатися з підставкою, що обертається.
- ▶ Акуратно використовуйте підставку, що обертається.

Пари спирту можуть зайнятися в гарячій робочій камері та дверцята приладу можуть відчинитися і, не витримавши, зірватися. Скло дверцят може розбитися і розлетітися на уламки.

→ "Як уникати матеріальної шкоди",
Стор. 6

- ▶ Застосовуйте у стравах лише невеликі кількості напоїв з високим вмістом алкоголю.
- ▶ Не нагрівайте спиртові розчини ($\geq 15\%$ об.) у нерозбавленому вигляді (наприклад, для наливання на продукти або поверх них).
- ▶ Обережно відчиняйте дверцята приладу.

⚠ УВАГА! – Небезпека ураження електричним струмом!

Ремонтні роботи, виконані неналежним чином, можуть складати небезпеку для користувача.

- ▶ Ремонтувати прилад дозволено тільки фахівцям.
- ▶ Для ремонту приладу дозволяється використовувати лише оригінальні запчастини.
- ▶ Щоб уникнути небезпек, у разі пошкодження кабелю живлення цього приладу його заміну має виконувати виробник, сервісний центр або особа з відповідною кваліфікацією.

Пошкоджена ізоляція кабелю живлення — джерело небезпеки.

- ▶ Не допускайте контакту кабелю живлення з гарячими частинами приладу чи іншими джерелами тепла.
- ▶ Не допускайте контакту мережного кабелю з гострими предметами.
- ▶ Не перегинайте, не перетискайте й не переобладнуйте кабель живлення.

Рідина, що витекла, може спричинити ураження електричним струмом.

- ▶ Не можна чистити прилад за допомогою парового або високотискового приладу.

Пошкоджений прилад або пошкоджений мережний кабель — джерело небезпеки.

- ▶ Ніколи не користуйтеся пошкодженим приладом.
- ▶ Заборонено користуватися приладом, поверхня якого тріснула чи зламалася.
- ▶ Не тягніть за мережний кабель, щоб від'єднати прилад від мережі. Завжди тягніть тільки за мережний штекер мережного кабелю.
- ▶ Якщо прилад або мережний кабель пошкоджений, негайно від'єднайте мережний штекер розподільного блока або вимкніть запобіжник у розподільному блоці.
- ▶ Зателефонуйте до сервісного центру.
→ *Стор. 18*

⚠ УВАГА! – Небезпека удушення!

Діти можуть натягти пакувальні матеріали собі на голову або загорнутися в них і задихнутися.

- ▶ Бережіть пакувальні матеріали від дітей.
- ▶ Не дозволяйте дітям гратися з пакувальним матеріалом.

Діти можуть удихнути чи проковтнути дрібні деталі й унаслідок цього задихнутися.

- ▶ Бережіть дрібні деталі від дітей.
- ▶ Не дозволяйте дітям гратися з дрібними деталями.

1.5 Мікрохвильовий режим

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ І ЗБЕРІГАЙТЕ ЇХ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

⚠ УВАГА! – Небезпека пожежі!

Невідповідна експлуатація приладу небезпечна та може спричинити ушкодження. Наприклад, під час нагрівання можуть загорітися капці або подушечки для злаків і ароматичних трав.

- ▶ Ніколи не сушіть їжу та одяг за допомогою приладу.
- ▶ Ніколи не використовуйте прилад для розігрівання капців, подушечок для злаків і ароматичних трав, губок, вологих ганчірок тощо.
- ▶ Використовуйте цей прилад виключно для приготування страв і напоїв.

Продукти, їхня упаковка та контейнери для зберігання можуть спалахнути.

- ▶ Забороняється розігрівати продукти в пластиковій упаковці або упаковці зі спіненого матеріалу.
- ▶ Забороняється розігрівати без нагляду продукти у емностях з пластмаси, паперу або інших легкозаймистих матеріалів.
- ▶ Ніколи не встановлюйте надто високу потужність мікрохвиль або тривалий час. Дотримуйтеся настанов цієї інструкції з експлуатації.
- ▶ Не сушіть продукти в режимі мікрохвиль.
- ▶ Ніколи не розморожуйте і не розігрівайте їжу з низьким вмістом води, таку як хліб, тривало або з надмірною потужністю мікрохвиль.

Харчова олія може загорітись.

- ▶ Забороняється розігрівати олію в режимі мікрохвиль.

⚠ УВАГА! – Небезпека вибуху!

Рідина або інші харчові продукти у щільно закупорених емностях можуть легко вибухнути.

- ▶ Ніколи не розігрівайте рідину та інші харчові продукти в закупорених емностях.

⚠ УВАГА! – Небезпека опіків!

Харчові продукти з міцною шкіркою або шкарлупою можуть вибухнути протягом нагрівання або навіть після нього.

- ▶ Забороняється готувати яйця в шкарлупі або розігрівати яйця, зварені круто.
- ▶ Забороняється готувати в приладі ракоподібних та молюсків.
- ▶ При готуванні яєшні-глазунї або «яєць у горнятку» потрібно спочатку проштрикнути жовток.

- ▶ У продуктів з твердою оболонкою або шкіркою, таких як яблука, помідори, картопля або ковбаса, може лопнути шкірка. Прощтрикніть перед розігріванням шкарлупу або шкірку.

Тепло в продуктах дитячого харчування розподіляється нерівномірно.

- ▶ Забороняється розігрівати дитяче харчування у закритих ємностях.
- ▶ Завжди знімайте кришку або соску.
- ▶ Після розігрівання добре струсніть або перемішайте.
- ▶ Перевірте температуру, перш ніж давати страву дитині.

Розігріта їжа віддає тепло. Посуд може нагрітися.

- ▶ Завжди виймайте гаряче приладдя або посуд з робочої камери за допомогою прихватки.

Герметично запаена упаковка продуктів може лопнути.

- ▶ Завжди дотримуйтесь вказівок, зазначених на упаковці.
- ▶ Щоб вийняти страву з робочої камери, використовуйте прихватки.

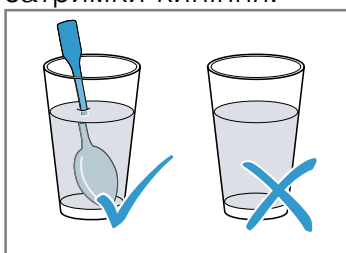
Під час експлуатації деталі, що знаходяться у відкритому доступі, сильно нагріваються.

- ▶ Не торкайтесь розпечених деталей.
- ▶ Не підпускайте дітей до приладу.

⚠ УВАГА! – Небезпека опіку!

При нагріванні рідини може виникнути затримка кипіння. Це означає, що температура кипіння досягається без піднімання типових бульбашок пари. Рекомендується дотримуватися обережності навіть при незначному струсі ємності. Гаряча рідина може раптово почати сильно кипіти і бризкати.

- ▶ При розігріванні рідини завжди кладіть у ємність ложку. Це дозволяє уникнути затримки кипіння.



⚠ УВАГА! – Небезпека травмування!

Непридатний посуд може тріснути. В ручках та кришках порцелянового або керамічного посуду можуть бути невеликі отвори, що ведуть до порожнин. Рідина, що потрапила у таку порожнину, може призвести до розтріскування посуду.

- ▶ Застосовуйте лише посуд, придатний для готування в мікрохвильовій печі.

Посуд та ємності з металу або посуд з металевим окантуванням може спричинити утворення іскор у мікрохвильовому режимі. Прилад пошкоджується.

- ▶ Ніколи не використовуйте ємності з металу в режимі мікрохвиль.
- ▶ Дозволяється використовувати лише посуд, що придатний для режиму мікрохвиль, або комбінувати режим мікрохвиль з іншим режимом термообробки.

⚠ УВАГА! – Небезпека ураження електричним струмом!

Прилад працює під високою напругою.

- ▶ Ніколи не знімайте корпус приладу.

⚠ УВАГА! – Небезпека серйозної шкоди здоров'ю!

Неправильне очищення може пошкодити поверхню приладу, призвести до скорочення терміну служби і до виникнення небезпечних ситуацій, наприклад витoku енергії мікрохвиль.

- ▶ Ретельно очищуйте прилад та одразу видаляйте з нього залишки харчових продуктів.
- ▶ Завжди підтримуйте чистоту робочої камери, дверцят і шарнірів.
→ "Чищення та догляд", Стор. 15

Не використовуйте прилад з пошкодженими дверцятами. Такі пошкодження призводять до витoku мікрохвильового випромінення.

- ▶ Ніколи не використовуйте прилад, якщо дверцята робочої камери або пластикова рама дверцят пошкоджені.
- ▶ Ремонт можуть виконувати лише фахівці сервісної служби.

З приладу без кришки корпусу випромінюється енергія мікрохвиль.

- ▶ Ніколи не знімайте кришку корпусу.
- ▶ Для технічного обслуговування або виконання ремонтних робіт зверніться до сервісної служби.

2 Як уникати матеріальної шкоди

2.1 Загальні відомості

УВАГА!

Пари спирту можуть зайнятись в гарячій робочій камері і призвести до необоротного пошкодження приладу. В результаті займання дверцята приладу можуть відчинитись і, не витримавши, зірватися. Скло дверцят може розбитися і розлетітися на уламки. Робоча камера може сильно деформуватися всередину через від'ємний тиск, що створюється.

- ▶ Не нагрівайте спиртові розчини ($\geq 15\%$ об.) у нерозбавленому вигляді (наприклад, для наливання на продукти або поверх них).

Якщо у теплій робочій камері є вода, утворюється водяна пара. Зміна температури може спричинити пошкодження.

- ▶ Забороняється наливати воду у гарячу робочу камеру.

Якщо робоча камера тривалий час залишатиметься вологою, це може призвести до утворення корозії.

- ▶ Після готування витріть конденсат. Після роботи з високими температурами залишайте робочу камеру охолоджуватися закритою.
- ▶ Не тримайте тривалий час вологі продукти у закритій робочій камері.
- ▶ Не зберігайте в робочій камері продукти.
- ▶ Не затискайте нічого в дверцятах.

Використання дверцят приладу як місця для сидіння або зберігання речей може призвести до пошкодження дверцят.

- ▶ Забороняється сидіти, ставити або навішувати предмети на дверцята приладу, а також підпирати їх.

2.2 Режим мікрохвиль

При використанні режиму мікрохвиль керуйтеся цими вказівками.

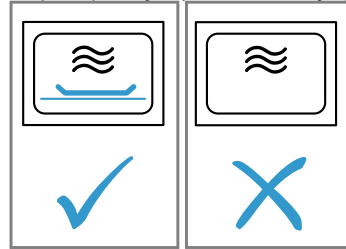
УВАГА!

Торкання металу до внутрішніх поверхонь робочої камери може призвести до утворення іскор, які можуть пошкодити прилад або внутрішнє скло дверцят.

- ▶ Металеві предмети, наприклад ложка в склянці, повинні бути віддалені принаймні на 2 см від стінок робочої камери та внутрішньої сторони дверцят.

Алюмінієвий посуд може спричинити утворення іскор у приладі. Прилад пошкоджується через виникнення іскор.

- ▶ Не застосовуйте в приладі алюмінієві настили. Експлуатація приладу без страв у робочій камері призводить до перенавантаження.
- ▶ Не запускайте режим мікрохвиль без страв у робочій камері. Винятком є короткочасна тестова перевірка у приладі посуду.



При приготуванні попкорну кілька разів поспіль в мікрохвильовій печі з дуже високою потужністю мікрохвиль робоча камера може пошкодитися.

- ▶ Дайте приладу декілька хвилин охолонути між приготуваннями.
- ▶ Ніколи не встановлюйте надто високу потужність мікрохвиль.
- ▶ Налаштовуйте максимум 600 Ватт.
- ▶ Пакетики з попкорном завжди кладіть на скляну підставку.

Знімання кришки призведе до пошкодження блоку живлення мікрохвильової печі.

- ▶ Не знімайте кришку блоку живлення мікрохвильової печі в робочій камері.

Видалення прозорої плівки з внутрішньої сторони дверцят може призвести до пошкодження дверцят приладу.

- ▶ Не знімайте плівку з внутрішньої сторони дверцят. Рідина, що потрапила в прилад, може пошкодити підставку, що обертається.
- ▶ Слідкуйте за процесом приготування.
- ▶ Спочатку встановіть коротшу тривалість і за необхідності збільште її.
- ▶ Ніколи не використовуйте прилад без підставки, що обертається.

Непридатний посуд може призвести до ушкоджень.

- ▶ При активації гриля або комбінованого режиму з використанням мікрохвиль використовуйте тільки термостійкий посуд.

3 Охорона довкілля й ощадливе користування

3.1 Утилізація упаковки

Пакувальні матеріали екологічно безпечні і можуть використовуватися повторно.

- ▶ Окремі складники потрібно розсортувати й утилізувати роздільно.

3.2 Заощадження енергії

Якщо ви будете виконувати ці вказівки, прилад споживатиме менше електроенергії.

Під час експлуатації відкривайте дверцята приладу якомога рідше.

- Температура в робочій камері підтримується на необхідному рівні, прилад не потребує нагрівання.

Сховайте відображення часу у режимі очікування.

- В режимі очікування прилад заощаджує електроенергію.

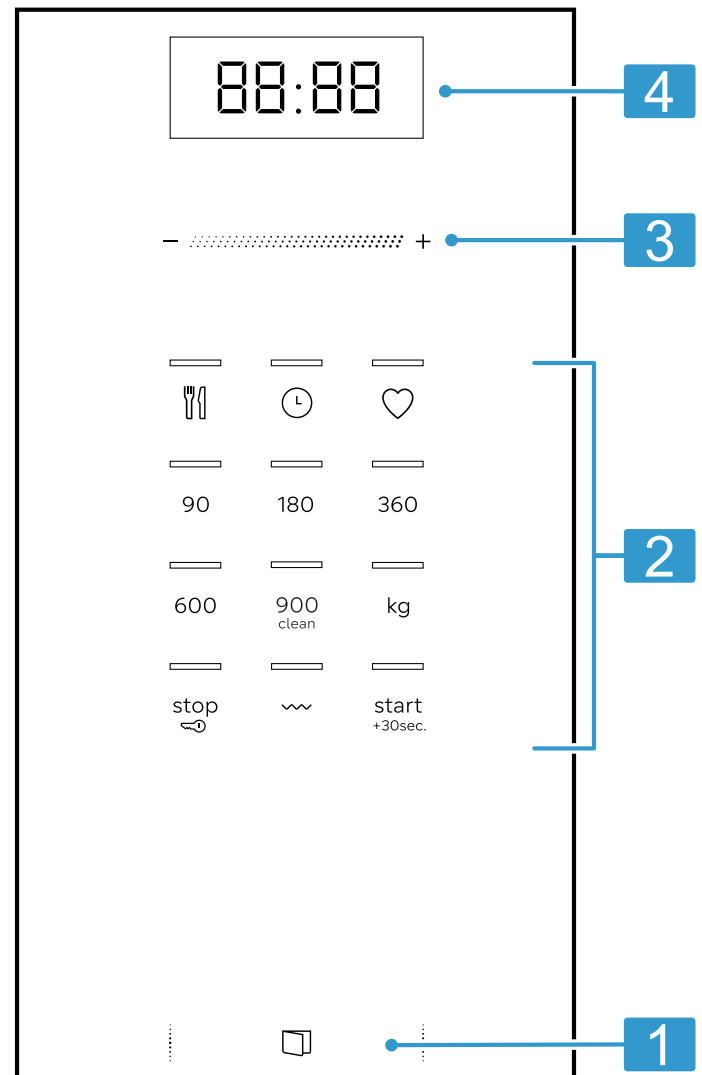
Інформацію згідно з регламентом (EU) 2023/826 можна знайти в мережі Інтернет за адресою [siemens-home.bsh-group.com](https://www.siemens-home.bsh-group.com) на сторінці виробу й сервісній сторінці вашого приладу в інструкціях з експлуатації і в додаткових документах.

4 Знайомство

4.1 Панель управління

За допомогою панелі управління можна налаштувати функції приладу й одержувати інформацію про його робочий стан.

Зауваження: Залежно від типу приладу показані на малюнку окремі деталі можуть різнитися, наприклад кольором і формою.



1	Автоматичне відчинення дверцят	Дверцята відчиняються автоматично.
2	Сенсорні поля	Вибір функцій.
3	Зона регулювання параметрів	Регулювання часу, тривалості та автоматичних програм.
4	Дисплей	Відображення часу та тривалості.

Сенсорні поля

Сенсорні кнопки — поверхні, чутливі до дотику. Щоб вибрати функцію, натисніть відповідну кнопку.

90-900	Вибір потужності мікрохвиль у Ваттах.
🍴	Оберіть автоматичні програми.
kg	Встановлення ваги у програмі.
🔥	Вибір гриля.

🕒	Встановлення часу та відображення тривалості.
start	Увімкніть прилад.
♥	Виберіть запам'ятати.
stop	Зупиніть або призупиніть експлуатацію.
🔑	Активация та деактивация блокування від доступу дітей
🔒	Відчиніть дверцята приладу.
clean	Програма підтримання чистоти

4.2 Види нагрівання

Тут ви знайдете огляд видів нагрівання. Отримаєте рекомендації щодо використання видів нагрівання.

Символ	Назва	Застосування
90-900	Режим мікрохвиль	Розморожування, готування або розігрівання страв і рідин.
☞	Гриль	Запікання страв.
	Комбінований режим з мікрохвилями	<ul style="list-style-type: none"> ■ Запікання запіканок та гратенів. ■ Підрум'янювання страв.

4.3 Охолоджувальний вентилятор

Охолоджувальний вентилятор вмикається або вимикається у разі необхідності.

Під час режиму мікрохвиль робоча камера залишається холодною. Проте охолоджувальний вентилятор вмикається.

Зауваження: Охолоджувальний вентилятор може продовжувати працювати, навіть якщо прилад вже вимкнути.

4.4 Конденсат

Під час готування у робочій камері та на дверцятах приладу утворюється конденсат. Це є нормальним явищем та не впливає на функціональність приладу. Після готування витріть конденсат.

5 Приладдя

Використовуйте оригінальне приладдя. Воно розроблене для вашого приладу. Залежно від типу пристрою, приладдя, що постачається з пристроєм, буде різним.

Приладдя	Застосування
Решітка	<ul style="list-style-type: none"> ■ Решітка для гриля і запікання ■ Решітка для розміщення посуду

6 Перед першим використанням

Налаштуйте прилад для початку експлуатації. Очистьте прилад і приладдя.

6.1 Перше введення в експлуатацію

Налаштуйте прилад для початку експлуатації. Очистьте прилад і приладдя.

Зауваження: Після підключення до мережі або відключення електроенергії лунає звуковий сигнал і на дисплеї відображається кілька нулів. Перш ніж пролунає інший сигнал і ви зможете встановити час, може минути кілька секунд.

Вимоги

- Лунає сигнал.
- На дисплеї відображається 12:00.
- Світиться індикаторна лампа над ☹.

1. Налаштуйте через зону регулювання параметрів поточний час.
2. Натисніть ☹.

6.2 Очищення приладу перед першим використанням

Очистіть робочу камеру та приладдя перед першим приготуванням страв за допомогою приладу.

1. Переконайтеся, що у робочій камері немає залишків упаковки, приладдя та інших предметів.
2. Протріть гладенькі поверхні в робочій камері м'якою вологою ганчіркою.

3. Для того, щоб позбавитись запаху нового приладу, протріть порожню робочу камеру гарячим лужним розчином.

→ "Очищення робочої камери", Стор. 15

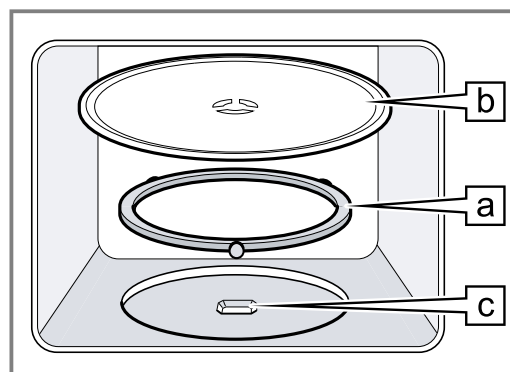
6.3 Очищення приладдя

- ▶ Ретельно очистіть приладдя лужним розчином та вологою ганчіркою.

6.4 Встановлення підставки, що обертається

Використовуйте прилад лише зі встановленою підставкою, що обертається.

1. Покладіть роликів кільце [a] у заглиблення в робочій камері.



2. Вставте підставку, що обертається, **B** у приводний механізм **C** посередині на дні робочої камери.

3. Перевірте, чи правильно зафіксувалася підставка, що обертається.

Зауваження: Підставка може рухатися по колу ліворуч або праворуч.

7 Основні відомості про користування

7.1 Потужності мікрохвиль

Тут наведено огляд режимів потужності мікрохвиль і рекомендації щодо їх використання.

Потужність мікрохвиль, Вт	Застосування
90	Розморожування ніжних страв.
180	Розморожування страв та подальша обробка.
360	Готування м'яса та риби і щадне розігрівання страв.
600	Розігрівання та доведення страв до готовності.
900	Розігрівання рідини.

Зауваження:

Ви можете встановити потужність мікрохвиль на певний час:

- 900 Вт на 30 хвилин
- 600 Вт на 60 хвилин
- 90 Вт, 180 Вт і 360 Вт на 99 хвилин

7.2 Посуд та приладдя для використання у режимі мікрохвиль

Щоб рівномірно нагрівати їжу та не пошкодити прилад, використовуйте відповідний посуд та приладдя.

Зауваження: Перш ніж використовувати посуд у режимі мікрохвиль, ознайомтеся із вказівками виробника. У разі сумнівів протестуйте посуд.

Придатний для мікрохвиль посуд

Посуд та приладдя	Обґрунтування
Посуд з термостійкого та придатного для мікрохвиль матеріалу: <ul style="list-style-type: none"> ■ Скляні поверхні ■ Склокераміка ■ Порцеляна ■ Термостійкий пластик ■ Повністю засклена кераміка без тріщин 	Ці матеріали пропускають мікрохвилі. Мікрохвилі не пошкоджують термостійкий посуд.
Металеві столові прилади	Зауваження: Щоб уникнути затримки кипіння, можна використовувати металеві столові прилади, наприклад, ложку в склянці.

УВАГА!

Торкання металу до внутрішніх поверхонь робочої камери може призвести до утворення іскор, які можуть пошкодити прилад або внутрішнє скло дверцят.

- ▶ Металеві предмети, наприклад ложка в склянці, повинні бути віддалені принаймні на 2 см від стінок робочої камери та внутрішньої сторони дверцят.

Не підходить для режиму мікрохвиль

Посуд та приладдя	Обґрунтування
Металевий посуд	Метал не пропускає мікрохвилі. Страви майже не нагріваються.
Посуд із золотим або срібним обрамленням	Мікрохвилі можуть пошкодити посуд із золотим або срібним обрамленням. Порада: Якщо виробник гарантує, що посуд безпечний для мікрохвильової печі, посуд можна використовувати.

7.3 Перевірка посуду на придатність до режиму мікрохвиль

Перевірте придатність посуду до використання в мікрохвильовій печі за допомогою спеціального тесту. Порожній посуд можна використовувати в режимі мікрохвиль тільки під час перевірки придатності.

⚠ УВАГА! – Небезпека опіку!

Під час експлуатації деталі, що знаходяться у відкритому доступі, сильно нагріваються.

- ▶ Не торкайтесь розпечених деталей.
- ▶ Не підпускайте дітей до приладу.

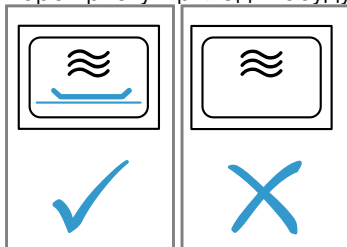
1. Поставте порожній посуд у робочу камеру.
2. Встановіть максимальну потужність мікрохвиль на 1/2 - 1 хвилину.
3. Увімкніть прилад.
4. Перевірка посуду в кілька етапів:
 - Якщо посуд залишається холодним або теплим, він підходить для використання у мікрохвильовій печі.
 - Якщо посуд нагрівається або з'являються іскри, припиніть перевірку посуду. Посуд не підходить для використання у мікрохвильовій печі.

7.4 Регулювання мікрохвиль

УВАГА!

Експлуатація приладу без страв у робочій камері призводить до перенавантаження.

- ▶ Не запускайте режим мікрохвиль без страв у робочій камері. Винятком є короткочасна тестова перевірка у приладі посуду.



Порада: Щоб максимально використовувати можливості приладу, див. інформацію в рекомендованих налаштуваннях.

→ "Для досягнення кращого результату", Стор. 18

1. Дотримуйтеся правил техніки безпеки. → Стор. 4
2. Дотримуйтеся вказівок щодо уникнення матеріальних збитків. → Стор. 6
3. Дотримуйтеся вказівок щодо приладдя та посуду, придатного для використання у мікрохвильовій печі. → Стор. 10
4. Налаштуйте потрібну потужність мікрохвиль кнопками.
5. Встановіть у зоні регулювання параметрів бажану тривалість.
6. Для запуску режиму натисніть start.
 - ✓ Тривалість відраховується у зворотному порядку.
 - ✓ Коли тривалість готування завершиться, пролунає сигнал. Тепер ви можете відкрити дверцята приладу або натиснути stop, після цього на приладі відобразиться час.

Зауваження: Якщо ви відкриєте дверцята робочої камери під час роботи, виконання режиму з використанням мікрохвиль перерветься і зупиниться відлік встановленого часу. Якщо ви закриєте дверцята приладу, виконання режиму відновиться.

7.5 Зміна тривалості

Ви можете змінити тривалість у будь-який момент.

- ▶ Встановіть у зоні регулювання параметрів бажану тривалість.

7.6 Переривання роботи

1. Натисніть stop або відчиніть дверцята приладу.
 - ✓ Світиться індикаторна лампа над start.
2. Щоб продовжити виконання режиму, зачиніть дверцята приладу і натисніть start.

7.7 Переривання роботи

- ▶ Двічі натисніть stop або відчиніть дверцята та один раз натисніть stop.

7.8 QuickStart

Ви можете увімкнути максимальну потужність мікрохвиль за допомогою однієї кнопки.

- ▶ Натисніть ^{start}_{+30 sec.}.
- ✓ Максимальна потужність мікрохвиль запуститься протягом 30 секунд.
- ✓ Повторне натискання на ^{start}_{+30 sec.} збільшує тривалість на 30 секунд.

8 Гриль

При приготуванні на грилі ваші страви можуть особливо добре підрум'янитися або запектися. Гриль можна використовувати окремо або в комбінації з режимом мікрохвиль.

8.1 Встановлення гриля

1. Натисніть .
 - ✓ Світиться індикаторна лампа над кнопкою і на дисплеї відображається 10:00 хв.
2. Встановіть у зоні регулювання параметрів бажану тривалість.
3. Для запуску режиму натисніть start.
 - ✓ Тривалість відраховується у зворотному порядку.
 - ✓ Коли тривалість готування завершиться, пролунає сигнал. Тепер ви можете відкрити дверцята приладу або натиснути stop, після цього на приладі відобразиться час.

8.2 Зміна тривалості

Ви можете змінити тривалість у будь-який момент.

- ▶ Встановіть у зоні регулювання параметрів бажану тривалість.

8.3 Переривання роботи

1. Натисніть stop або відчиніть дверцята приладу.
 - ✓ Світиться індикаторна лампа над start.
2. Щоб продовжити виконання режиму, зачиніть дверцята приладу і натисніть start.

8.4 Переривання роботи

- ▶ Двічі натисніть stop або відчиніть дверцята та один раз натисніть stop.

8.5 Мікрокомбі

Щоб скоротити час приготування, можна використовувати гриль в поєднанні з режимом мікрохвиль.

Встановлення режиму «Мікрокомбі»

1. Натисніть на потужність мікрохвиль 90, 180 або 360.
 - ✓ Світиться індикаторна лампа над натиснутою кнопкою, і на дисплеї відображається 1:00 хв.
2. Натисніть .
3. Встановіть у зоні регулювання параметрів бажану тривалість.

4. Для запуску режиму натисніть start.
- ✓ Тривалість відраховується у зворотному порядку.
- ✓ Коли тривалість готування завершиться, пролунає сигнал. Тепер ви можете відкрити дверцята приладу або натиснути stop, після цього на приладі відобразиться час.

Зауваження: Якщо ви відкриєте дверцята робочої камери під час роботи, виконання режиму з використанням мікрохвиль перерветься і зупиниться відлік встановленого часу. Якщо ви закриєте дверцята приладу, виконання режиму відновиться.

9 Пам'ять

За допомогою цієї функції ви можете зберегти установки для певної страви та встановити їх знову, коли це буде потрібно.

Порада: Якщо ви часто готуєте страву, скористайтеся функцією пам'яті.

9.1 Занесення у пам'ять

Зауваження:

- Збереження в пам'яті кількох значень потужності мікрохвиль не передбачено.
 - Зберегти автоматичну програму неможливо.
1. Натисніть ♥.
 - ✓ Світиться індикаторна лампа над ♥.
 2. Налаштуйте потрібну потужність мікрохвиль кнопками.
 - ✓ Світиться індикаторна лампа над кнопкою, і на дисплеї відображається 1:00 хв.
 3. Встановіть у зоні регулювання параметрів бажану тривалість.
 4. За потреби оберіть одну з опцій:
 - Щоб занести у пам'ять і відразу запустити, натисніть start.
 - Щоб занести у пам'ять і не запускати, натисніть ♥.
 - ✓ Якщо прилад не запускається, на дисплеї відображається час, і прилад зберігає налаштування.

9.2 Запуск параметрів із пам'яті

Збережену програму дуже просто запустити. Поставте страву у прилад і зачиніть дверцята.

1. Натисніть ♥.
- ✓ Відображаються збережені налаштування.
2. Натисніть start.
- ✓ Коли тривалість готування завершиться, пролунає сигнал. Тепер ви можете відкрити дверцята приладу або натиснути stop, після цього на приладі відобразиться час.

9.3 Переривання роботи

1. Натисніть stop або відчиніть дверцята приладу.
- ✓ Світиться індикаторна лампа над start.
2. Щоб продовжити виконання режиму, зачиніть дверцята приладу і натисніть start.

9.4 Переривання роботи

- ▶ Двічі натисніть stop або відчиніть дверцята та один раз натисніть stop.

10 Програми

Програми приготування допомагають при приготуванні різних страв, автоматично вибираючи оптимальні налаштування.

10.1 Установлення програми

1. Оберіть програму.
2. Натискайте 📄, доки на дисплеї не з'явиться потрібний номер програми.
- ✓ Світиться індикаторна лампа над 📄.
3. Натисніть kg.
- ✓ Загоряється індикаторна лампа над kg і на дисплеї відображається запропонована вага.
4. Встановіть вагу страви за допомогою зони регулювання параметрів.
Якщо ви не можете визначити точну вагу, округліть її.
5. Для запуску режиму натисніть start.
- ✓ Починається зворотній відлік тривалості.

6. Коли під час програми пролунає звуковий сигнал, відчиніть дверцята приладу.
 - Розділіть, перемішайте або переверніть страву.
 - Зачиніть дверцята приладу.
 - Натисніть start.
- ✓ Коли тривалість готування завершиться, пролунає сигнал. Тепер ви можете відкрити дверцята приладу або натиснути stop, після цього на приладі відобразиться час.

10.2 Переривання роботи

1. Натисніть stop або відчиніть дверцята приладу.
- ✓ Світиться індикаторна лампа над start.
2. Щоб продовжити виконання режиму, зачиніть дверцята приладу і натисніть start.

10.3 Переривання роботи

- ▶ Двічі натисніть stop або відчиніть дверцята та один раз натисніть stop.

10.4 Розморожування за допомогою автоматичних програм

За допомогою 4 програм розморожування ви можете розморозити м'ясо, птицю та хліб.

Програма	Страва	Посуд	Діапазон ваги, кг
P01	Фарш	без кришки	0,20-1,00
P02	Шматки м'яса	без кришки	0,20-1,00
P03	Курча, порційні шматки	без кришки	0,40-1,80
P04	Хліб	без кришки	0,20-1,00

Розморожування страв за допомогою автоматичних програм

- Вийміть продукти з упаковки.
Використовуйте пласкі продукти, розділені на порції, які зберігалися за температури -18°C .
- Зважте продукти.
Вага потрібна при встановленні програми.
- Помістіть продукти на плаский посуд, придатний для використання в мікрохвильовій печі, наприклад скляну або порцелянову тарілку.
Не накривайте кришкою.
- Встановіть програму. → *Стор. 12*

5. Зауваження: Під час розморожування м'яса та птиці утворюється рідина.

При кожному перевертанні зливайте її і в жодному разі не використовуйте воду повторно та не допускайте, щоб вона потрапляла на інші продукти.

- Перш ніж залишити продукти на деякий час, відокремте один від одного пласкі шматки страви і фарш.
- Дайте розмороженим продуктам постояти від 10 до 30 хвилин, щоб температура вирівнялася.
Для великих шматків м'яса цей час може бути тривалішим, ніж для малих. Після того, як продукти постояли деякий час, видаліть нутрощі птиці.
- Продовжуйте обробку страви, навіть якщо у товстих шматках м'яса все ще зберігається заморожена серцевина.

10.5 Готування за допомогою автоматичних програм

Ви можете приготувати рис, картоплю або овочі за допомогою 3 програм приготування.

Програма	Страва	Посуд	Діапазон ваги, кг	Вказівки
P05	Рис	з кришкою	0,05-0,20	<ul style="list-style-type: none"> Для рису використовуйте велику високу форму. Не використовуйте рис швидкого приготування в пакетиках. На кожні 100 г рису додайте в два-три рази більше води.
P06	Страви з картоплі	з кришкою	0,15-1,00	<ul style="list-style-type: none"> Якщо ви хочете приготувати варену картоплю, наріжте свіжу картоплю на дрібні рівні шматочки. На кожні 100 г вареної картоплі додавайте одну ст. л. води і трохи солі.
P07	Овочі	з кришкою	0,15-1,00	<ul style="list-style-type: none"> Зважте свіжі очищені овочі. Наріжте овочі на невеликі рівні шматочки. На кожні 100 г овочів додайте 1 ст. л. води.

Приготування страв за допомогою автоматичних програм

- Зважте продукти.
Вага потрібна при встановленні програми.
- Помістіть продукти в посуд, придатний для використання в мікрохвильовій печі, і накрийте кришкою.

3. Додайте певну кількість води відповідно до інструкцій виробника на упаковці.

4. Встановіть програму. → *Стор. 12*

5. Після завершення виконання програми знову перемішайте продукти.

6. Дайте продуктам постояти від 5 до 10 хвилин, щоб температура вирівнялася.
Результат приготування залежить від властивостей і якості продуктів.

10.6 Програма готування в комбінованому режимі

З комбінованою програмою приготування ви можете комбінувати режим мікрохвиль і «Гриль».

Програма	Страва	Посуд	Діапазон ваги, кг
P08	Запіканка заморожена, до 3 см заввишки	без кришки	0,40-0,90

Приготування страв з комбінованою програмою приготування

1. Вийміть продукти з упаковки.
2. Зважте продукти.
Вага потрібна при встановленні програми.

3. Покладіть продукти на жаростійкий і не дуже великий посуд, придатний для мікрохвильової печі.
4. Встановіть програму. → *Стор. 12*
5. Після завершення програми дайте продуктам постояти від 5 до 10 хвилин, щоб температура вирівнялася.


11 Блокування від доступу дітей

Заблокуйте прилад, щоб діти не могли випадково увімкнути прилад або змінити його налаштування.


- ✓ Панель управління заблокована.
- ✓ На дисплеї з'являється **SAFE**.

11.1 Активація функції блокування від доступу дітей

Вимога: Прилад вимкнено.

- ▶ Бл. 4 секунд натискайте на .

11.2 Деактивація функції блокування від доступу дітей




- ▶ Бл. 4 секунд натискайте на .
- ✓ Панель управління розблокована.

12 Основні параметри

Ви можете встановити основні установки вашого приладу відповідно до власних потреб.

12.1 Огляд основних установок

Тут наведено огляд основних параметрів і їхніх стандартних значень. Основні параметри залежать від комплектації приладу.


Установлене значення	Вибір	Значення
 Звуковий сигнал клавіш	<ul style="list-style-type: none"> ■ ¹ ■ OFF 	Увімкніть та вимкніть звуковий сигнал клавіш. Зауваження: Звуковий сигнал клавіш активований при start і stop.
 Демонстраційний режим	d E 0	Активуйте або деактивуйте демонстраційний режим. Зауваження: Прилад вимкнений. Можна використовувати кнопки і індикації, кнопки не працюють. Демонстраційний режим використовується в основному при продажу приладу.

¹ Заводське значення (може різнитися залежно від типу приладу)

12.2 Зміна основних установок

Вимога: Прилад вимкнений.

1. Натисніть і утримуйте start і stop протягом декількох секунд.
- ✓ На дисплеї з'являється перша основна установка.
2. Натисніть start.
- ✓ На дисплеї блимає поточне значення.
3. За допомогою зони регулювання параметрів встановіть бажаний параметр.
4. Для приймання основних установок натисніть start.
5. Для виходу з основних установок натисніть stop.

6. Перейдіть до основних установок за допомогою зони регулювання параметрів .
7. Для редагування основних установок натисніть start.
- ✓ На дисплеї світиться налаштований параметр.
8. За допомогою зони регулювання параметрів встановіть бажаний параметр.
9. Для приймання основних установок натисніть start.
10. Для виходу з основних установок натисніть stop.
11. Для виходу з меню основних установок знову натисніть stop.

Порада: Ви можете змінити установки в будь-який момент.

12.3 Зміна тривалості сигналу

Коли прилад вимикається, лунає сигнал. Ви можете змінити тривалість сигналу.

- ▶ Натискайте start прибіл. 6 секунд.
- ✓ Тривалість сигналу може бути короткою і довгою.
- ✓ Прилад приймає тривалість сигналу та відображає час.

12.4 Встановлення часу

Зауваження: Після підключення до мережі або відключення електроенергії лунає звуковий сигнал і на дисплеї відображається кілька нулів. Перш ніж пролунає інший сигнал і ви зможете встановити час, може минути кілька секунд.

Вимоги

- Лунає сигнал.
 - На дисплеї відображається 12:00.
 - Світиться індикаторна лампа над ☹.
1. Налаштуйте через зону регулювання параметрів поточний час.
 2. Натисніть ☹.

12.5 Вимкнення відображення годинника

Щоб знизити споживання електроенергії приладу в режимі очікування, можна вимкнути індикацію поточного часу.

1. Натисніть ☹.
2. Натисніть stop.
Щоб знову відобразити час, ще раз натисніть ☹.

13 Чищення та догляд

Щоб прилад працював довго, слід ретельно чистити його й доглядати за ним.

13.1 Засоби для очищення

Використовуйте лише спеціальні засоби для чищення.

⚠ УВАГА! – Небезпека ураження електричним струмом!

Рідина, що витекла, може спричинити ураження електричним струмом.

- ▶ Не можна чистити прилад за допомогою парового або високотискового приладу.

УВАГА!

Непридатні засоби для очищення пошкоджують поверхні приладу.

- ▶ Не використовуйте гострі чи абразивні очисні засоби.
- ▶ Не застосовуйте засоби для очищення, що мають високий вміст спирту.
- ▶ Не застосовуйте жорсткі або металеві губки.
- ▶ Забороняється використовувати спеціальні очищувачі для теплого чищення.
- ▶ Дозволяється використовувати засоби для очищення скла, шкребки для скла або засоби для догляду за високоякісною сталлю лише у разі, якщо вони рекомендовані у вказівках з очищення відповідної деталі.

Сіль, що міститься в нових губчастих серветках, може пошкодити поверхні.

- ▶ Нові губки для миття слід ретельно промивати перед використанням.

Інформацію про те, які очисні засоби підходять для окремих поверхонь та деталей, ви можете дізнатися в індивідуальних інструкціях з чищення.

13.2 Чищення приладу

Очищуйте прилад відповідно до вказівок, щоб уникнути пошкодження різних елементів і поверхонь в результаті неправильного очищення або використання невідповідних очисних засобів.

⚠ УВАГА! – Небезпека опіків!

Прилад та його доступні частини нагріваються під час використання.

- ▶ Не можна торкатися нагрівальних елементів.
- ▶ Дітям до 8 років не дозволяється наближатися до приладу.

⚠ УВАГА! – Небезпека пожежі!

Залишки їжі, жир та сік від смаження можуть загорітись.

- ▶ Перед використанням видаліть сильні забруднення з робочої камери, нагрівальних елементів та приладдя.

⚠ УВАГА! – Небезпека травмування!

Подряпане скло дверцят приладу може тріснути.

- ▶ Не використовуйте агресивні абразивні матеріали або гострі металеві скребки для очищення скла дверцят приладу, оскільки вони можуть подряпати поверхню.

1. Зважайте на вказівки щодо очисних засобів.
→ *Стор. 15*
2. Зважайте на вказівки щодо очищення деталей приладу або поверхонь.
3. Якщо не вказано інше:
 - Очищуйте деталі приладу гарячим лужним розчином і ганчіркою для посуду.
 - Після цього витріть поверхню насухо м'якою ганчіркою.

13.3 Очищення робочої камери

УВАГА!

При невідповідному очищенні робоча камера може пошкодитися.

- ▶ Не застосовуйте спреї та інші агресивні чи абразивні очисні засоби для духових шаф.
1. Зважайте на вказівки щодо очисних засобів.
→ *Стор. 15*
 2. Очистіть робочу камеру гарячим лужним розчином або водним розчином оцту.

3. При стійких забрудненнях використовуйте засіб для очищення духовок.
Використовуйте засіб для очищення духовок, лише коли робоча камера охолоне.
Порада: Щоб уникнути неприємних запахів, нагрівайте чашку води з декількома краплями лимонного соку протягом 1-2 хвилин при максимальній потужності мікрохвиль. Щоб уникнути затримки кипіння, завжди кладіть ложку в ємність.
4. Протріть робочу камеру м'яким рушником.
5. Просушіть робочу камеру, залишивши дверцята відчиненими.

Очищення підставки, що обертається

1. Зважайте на вказівки щодо очисних засобів.
→ *Стор. 15*
2. Зніміть підставку, що обертається.
3. Очистіть підставку, що обертається, гарячим лужним розчином і м'яким рушником.
4. Після цього витріть поверхню насухо м'яким рушником.
5. Встановіть підставку, що обертається, на місце. Стежте, щоб вона правильно зафіксувалася.

13.4 Очищення передньої панелі приладу

УВАГА!

Невідповідне очищення може призвести до пошкодження передньої панелі приладу.

- ▶ Не використовуйте для очищення засоби для чищення скла, металеві шкребки або шкребки для скляних поверхонь.
- ▶ Для запобігання корозії поверхонь з нержавіючої сталі відразу ж видаляйте плями вапна, жиру, крохмалю і яєчного білка з поверхонь з нержавіючої сталі.
- ▶ Використовуйте спеціальні засоби для догляду за високоякісною сталлю для очищення нагрітих поверхонь з нержавіючої сталі.

1. Зважайте на вказівки щодо очисних засобів.
→ *Стор. 15*
2. Очищуйте передню панель приладу гарячим лужним розчином і ганчіркою для посуду.

Зауваження: Невеликі колірні відмінності на передній панелі приладу виникають через різні матеріали, наприклад, скло, пластмаси або метали.

3. Засіб для догляду за високоякісною сталлю слід наносити на передню панель приладу з нержавіючої сталі тонким шаром за допомогою м'якої тканинної серветки.
Засіб для догляду за високоякісною сталлю можна придбати в сервісному центрі або у дилера.
4. Після цього витріть поверхню насухо м'яким рушником.

13.5 Очищення панелі управління

УВАГА!

Неналежне очищення може пошкодити панель управління.

- ▶ Не протирайте панель управління вологою серветкою.

1. Зважайте на вказівки щодо очисних засобів.
→ *Стор. 15*
2. Очистіть панель управління серветкою з мікрофібри або м'якою вологою тканинною серветкою.
3. Після цього витріть поверхню насухо м'яким рушником.

13.6 Очищення приладдя

1. Зважайте на вказівки щодо очисних засобів.
→ *Стор. 15*
2. Пригорілі залишки страв можна витерти вологим рушником і гарячим лужним розчином.
3. Ретельно очистіть приладдя гарячим лужним розчином та протріть його рушником або м'якою щіткою.
4. Очищуйте решітку засобом для очищення виробів з нержавіючої сталі або в посудомийній машині. При сильному забрудненні використовуйте губку з нержавіючої сталі або засіб для очищення духовок.
5. Після цього витріть поверхню насухо м'яким рушником.

13.7 Очищення скла дверцят

УВАГА!

Невідповідне очищення може призвести до пошкодження скла дверцят.

- ▶ Не використовуйте шкребки для чищення скла.

1. Зважайте на вказівки щодо очисних засобів.
→ *Стор. 15*
2. Очистіть скло дверцят за допомогою вологої ганчірки та засобу для чищення скла.

Зауваження: Тіні на склі дверцят, що виглядають як розводи, насправді є світлом, відбитим від освітлення робочої камери.

3. Після цього витріть поверхню насухо м'яким рушником.

13.8 humidClean

Програма підтримання чистоти є швидкою альтернативою для періодичного очищення робочої камери. У програмі підтримання чистоти забруднення пом'якшуються за рахунок випаровування лужного розчину. Після цього забруднення буде легко видалити.

Встановлення програми підтримання чистоти

1. Додайте декілька крапель мийного засобу у чашку води.
2. Щоб запобігти затримці закипання, покладіть у чашку ложку.
3. Поставте чашку в центр робочої камери.
4. Бл. 4 секунд натискайте на ⁹⁰⁰clean.
5. Натисніть ^{start} _{+30 sec.}.
- ✓ Після спливання встановленого часу лунає сигнал.
6. Протріть робочу камеру м'яким рушником.
7. Просушіть робочу камеру, залишивши дверцята відчиненими.

14 Усунення несправностей

Незначні несправності приладу можна усувати власноруч. Перш ніж звертатися до сервісної служби, скористайтеся відомостями про усунення несправностей. Так можна уникнути зайвих витрат.

⚠ УВАГА! – Небезпека травмування!

Ремонтні роботи, виконані неналежним чином, можуть складати небезпеку для користувача.

- ▶ Ремонтувати прилад дозволено тільки фахівцям.
- ▶ Якщо прилад несправний, зверніться до сервісної служби.
→ "Сервісні центри", Стор. 18

⚠ УВАГА! – Небезпека ураження електричним струмом!

Ремонтні роботи, виконані неналежним чином, можуть складати небезпеку для користувача.

- ▶ Ремонтувати прилад дозволено тільки фахівцям.
- ▶ Для ремонту приладу дозволяється використовувати лише оригінальні запчастини.
- ▶ Щоб уникнути небезпек, у разі пошкодження кабелю живлення цього приладу його заміну має виконувати виробник, сервісний центр або особа з відповідною кваліфікацією.

14.1 Несправності в роботі

Несправність	Причина та усунення несправностей
Прилад не працює.	Не вставлений штекер мережного кабелю . ▶ Підключіть прилад до електромережі. Спрацював запобіжник у розподільному блоці. ▶ Перевірте запобіжник на електричному щиті. Зник струм. ▶ Перевірте, чи працює освітлення й інші прилади в приміщенні.
	Несправність у роботі 1. Вимкніть запобіжник у розподільному блоці. 2. Приблизно через 10 секунд увімкніть запобіжник знову. ✓ Якщо несправність була разова, повідомлення зникне. 3. Якщо повідомлення з'явиться знову, зверніться до сервісного центру. Під час звернення вкажіть точне повідомлення про помилку. → "Сервісні центри", Стор. 18
	Дверцята закриті не повністю. ▶ Перевірте, щоб у дверцятах не були затиснуті рештки їжі або сторонні предмети.
Страви розігріваються повільніше, ніж раніше.	Встановлена надто низька потужність мікрохвиль. ▶ Встановіть вищу потужність мікрохвиль. → Стор. 11 Страва більша, ніж раніше. ▶ Встановіть більшу тривалість. Для подвійної кількості продуктів потрібно встановлювати вдвічі більший час.
	Страви холодніші, ніж зазвичай. ▶ Перевертайте або час від часу перемішуйте страву.
Підставка, що обертається, шкрябає або скрипить.	Наявність забруднення або стороннього предмета в області привода підставки, що обертається. ▶ Очистіть кільце, що обертається, та заглиблення у робочій камері.
Режим мікрохвиль переривається.	У приладі виникла помилка. ▶ Якщо ця помилка виникає знов, зателефонуйте до сервісної служби.
Прилад не працює. На дисплеї відображається тривалість.	Випадково активована зона регулювання параметрів. ▶ Натисніть stop. Після регулювання не натиснуто клавішу start. ▶ Натисніть start або скасуйте налаштування, натиснувши stop.
На дисплеї світяться три нулі.	Зник струм. ▶ Заново встановіть поточний час. → "Перше введення в експлуатацію", Стор. 9
На індикації відображається ♥.	Активовано демонстраційний режим ▶ Деактивуйте демонстраційний режим. → "Основні параметри", Стор. 14

Несправність	Причина та усунення несправностей
На дисплеї з'являється повідомлення E 3.	Помилка в автоматичній системі відчинення дверцят. <ol style="list-style-type: none"> 1. Вимкніть прилад. 2. Зачекайте 10 хвилин. 3. Знову увімкніть прилад. <p>► Якщо ця помилка виникає знов, зателефонуйте до сервісної служби.</p>

15 Утилізація

15.1 Утилізація старих приладів

Екологічна утилізація дає змогу повторно використовувати цінну сировину.

1. Витягніть штепсельну вилку кабелю живлення.
2. Переріжте кабель живлення.
3. Утилізуйте прилад екологічним способом. Інформацію щодо актуальних способів утилізації можна отримати у продавця приладу або органів місцевого самоврядування.



Цей прилад маркіровано згідно положень європейської Директиви 2012/19/EU стосовно електронних та електроприладів, що були у використанні (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Директивою визначаються можливості, які є дійсними у межах Європейського союзу, щодо прийняття назад та утилізації бувших у використанні приладів.

16 Сервісні центри

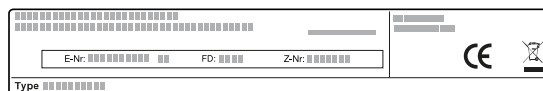
Докладніші відомості про термін і умови гарантії у вашій країні можна отримати в сервісній службі, у дилера й на нашому сайті.

Звертаючись до сервісного центру, назвіть номер виробу (E-Nr.) і заводський номер (FD) приладу. Виготовлено "БСХ Хаузгерете ГмбХ" вул. Карл-Вері-Штрассе, 34, м.Мюнхен, 81739, Німеччина за ліцензією на товарний знак Сіменс АГ
Імпортер: ТОВ "БСХ Побутова Техніка", 03124, м.Київ, вул.Волноваська, 10/14 корп.Б, Україна
Контактні дані сервісного центру можна знайти в додленому довіднику або на нашому сайті.

16.1 Номер виробу (E-Nr.) і заводський номер (FD)

Номер виробу (E-Nr.) і заводський номер (FD) приладу наведено на заводській табличці.

Щоб знайти заводську табличку з номерами, відчиніть дверцята приладу.



Щоб мати змогу швидко знайти відомості про прилад і телефонний номер сервісного центру, ці дані можна записати.

17 Для досягнення кращого результату

Тут ви знайдете огляд оптимальних налаштувань для приготування різних типів страв, а також рекомендації щодо приладдя та посуду. Ми оптимально підібрали рекомендації до вашого приладу.

17.1 Бажана послідовність дій

Зауваження:

- Рекомендовані установки завжди стосуються холодної і порожньої робочої камери.
- Значення часу, які надаються в оглядах, є орієнтовними. Вони залежать від якості та властивостей продуктів.

⚠ УВАГА! – Небезпека опіків!

Харчові продукти з міцною шкіркою або шкарлупою можуть вибухнути протягом нагрівання або навіть після нього.

- Забороняється готувати яйця в шкарлупі або розігрівати яйця, зварені круто.

- Забороняється готувати в приладі ракоподібних та молюсків.
- При готуванні яєшні-глазуні або «яєць у горнятку» потрібно спочатку проштрикнути жовток.
- У продуктів з твердою оболонкою або шкіркою, таких як яблука, помідори, картопля або ковбаса, може лопнути шкірка. Проштрикніть перед розігріванням шкарлупу або шкірку.

Розігріта їжа віддає тепло. Посуд може нагрітися.

- Завжди виймайте гаряче приладдя або посуд з робочої камери за допомогою прихватки.

1. Перед використанням вийміть непотрібний посуд з робочої камери.
2. Оберіть потрібну страву з рекомендованих налаштувань.
3. Покладіть страву у придатний посуд.
→ "Посуд та приладдя для використання у режимі мікрохвиль", Стор. 10
4. Поставте посуд на підставку, що обертається.

5. Налаштуйте прилад відповідно до основних налаштувань.
Спочатку встановіть найменший час виконання режиму. За потреби збільшіть час тривалості готування. Якщо потужність мікрохвиль і тривалість вказані в таблицях два, спочатку встановіть першу потужність мікрохвиль і тривалість, а потім другу після сигналу.
Якщо ви хочете приготувати кількість страви, яка відрізняється від даних у таблиці, встановіть приблизно вдвічі більшу тривалість для подвійного обсягу продуктів.
6. Завжди користуйтеся прихваткою, коли виймаєте гарячий посуд з робочої камери.

17.2 Поради з розморожування і розігрівання

Побажання	Порада
Страви повинні бути розморожені, розігріті або приготовані після завершення часу.	Збільште тривалість. Більша кількість продуктів та вищі страви потребують більше часу.
Продукти більшого обсягу і більшої висоти вимагають більше часу для обробки.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Час від часу перемішуйте страву. ■ Встановіть меншу потужність мікрохвиль і більшу тривалість.
Після розморожування птиця або м'ясо готові тільки зовні, а всередині ще не відтанули.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Встановіть меншу потужність мікрохвиль. ■ При розморожуванні великих порцій перевертайте їх кілька разів.
Страва не має бути надто сухою.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Встановіть меншу потужність мікрохвиль. ■ Зменште тривалість. ■ Накрийте страву. ■ Додайте більше рідини.

Розморожування з режимом мікрохвиль

Дотримуйтеся рекомендованих налаштувань для розморожування страв глибокої заморозки в режимі мікрохвиль.

Страва	Вага, г	Потужність мікрохвиль у Вт	Тривалість, хв.
М'ясо, великий шматок яловичини, телятини або свинини, із кісткою або без	800	1. 180	1. 15
		2. 90	2. 10 - 20
М'ясо, великий шматок яловичини, телятини або свинини, із кісткою або без	1000	1. 180	1. 20
		2. 90	2. 15 - 25
М'ясо, великий шматок яловичини, телятини або свинини, із кісткою або без	1500	1. 180	1. 30
		2. 90	2. 20 - 30

¹ Під час перевертання відділяйте розморожені частини одну від одної.

² Заморожуйте продукти тонким шаром.

³ Заберіть уже розморожене м'ясо.

⁴ Кілька разів перемішайте страву.

⁵ Розділіть між собою розморожені частини.

⁶ Час від часу обережно перемішуйте страву.

⁷ Повністю зніміть упаковку.

⁸ Розморожуйте тільки пироги без глазури, вершків, желатину або крему.

⁹ Відділіть скибочки пирога один від одного.

17.3 Розморожування

Розморожуйте заморожені продукти у приладі.

Розморожування страв

1. Покладіть заморожені продукти у відкритій ємності на підставку, що обертається.
Нижні частини, наприклад, ніжки і крильця курчати або жирні крайні частини печені можна накрити невеликими шматочками алюмінієвої фольги. Фольга не повинна торкатися стінок духової шафи.
2. Увімкніть прилад.
Після того, як сплине половина встановленого часу розморожування, фольгу можна зняти.
3. **Зауваження:** Під час розморожування м'яса та птиці утворюється рідина.
При кожному перевертанні зливайте її і в жодному разі не використовуйте воду повторно та не допускайте, щоб вона потрапляла на інші продукти.
4. Страву потрібно час від часу перевертати або перемішувати (один або два рази).
Великі шматки потрібно перевернути декілька разів.
5. Залиште розморожені продукти ще на 10-20 хвилин за кімнатної температури.
Ви можете видалити нутрощі птиці. М'ясо можна також обробляти, навіть якщо воно ще містить маленьку заморожену серцевину.

Страва	Вага, г	Потужність мі- крохвиль у Вт	Тривалість, хв.
М'ясо, великим шматком або порційними шматками, яловичина, телятина або свинина	200	1. 180 2. 90	1. 2 ¹ 2. 4 - 6
М'ясо, великим шматком або порційними шматками, яловичина, телятина або свинина	500	1. 180 2. 90	1. 5 ¹ 2. 5 - 10
М'ясо, великим шматком або порційними шматками, яловичина, телятина або свинина	800	1. 180 2. 90	1. 8 ¹ 2. 10 - 15
Фарш, змішаний ^{2,3}	200	90	10 ⁴
Фарш, змішаний ^{2,3}	500	1. 180 2. 90	1. 5 ⁴ 2. 10 - 15
Фарш, змішаний ^{2,3}	800	1. 180 2. 90	1. 8 ⁴ 2. 10 - 20
Птиця або птиця у порційних шматках ⁵	600	1. 180 2. 90	1. 8 2. 10 - 20
Птиця або птиця у порційних шматках ⁵	1200	1. 180 2. 90	1. 15 2. 10 - 20
Рибне філе, рибні котлети або шматки риби ⁵	400	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10 - 15
Овочі, наприклад, горох	300	180	10 - 15
Фрукти, наприклад, малина ⁵	300	180	7 - 10 ⁶
Фрукти, наприклад, малина ⁵	500	1. 180 2. 90	1. 8 ⁶ 2. 5 - 10
Масло, розтоплення ⁷	125	1. 180 2. 90	1. 1 2. 2 - 3
Масло, розтоплення ⁷	250	1. 180 2. 90	1. 1 2. 3 - 4
Хліб, цілий буханець	500	1. 180 2. 90	1. 6 2. 5 - 10
Хліб, цілий буханець	1000	1. 180 2. 90	1. 12 2. 10 - 20
Пиріг, з несоковитою начинкою, наприклад, пиріг зі здобного тіста ^{8,9}	500	90	10 - 15
Пиріг, з несоковитою начинкою, наприклад, пиріг зі здобного тіста ^{8,9}	750	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10 - 15
Пиріг із соковитою начинкою, наприклад, фруктовий чи сирний пиріг ⁸	500	1. 180 2. 90	1. 5 2. 15 - 20
Пиріг із соковитою начинкою, наприклад, фруктовий чи сирний пиріг ⁸	750	1. 180 2. 90	1. 7 2. 15 - 20

¹ Під час перевертання відділяйте розморожені частини одну від одної.

² Заморозуйте продукти тонким шаром.

³ Заберіть уже розморожене м'ясо.

⁴ Кілька разів перемішайте страву.

⁵ Розділіть між собою розморожені частини.

⁶ Час від часу обережно перемішуйте страву.

⁷ Повністю зніміть упаковку.

⁸ Розморозуйте тільки пироги без глазури, вершків, желатину або крему.

⁹ Відділіть скибочки пирога один від одного.

17.4 Розігрівання

У приладі можна розігрівати страви.

Розігрівання страв

 **УВАГА! – Небезпека опіків!**

Розігріта їжа віддає тепло. Посуд може нагрітися.

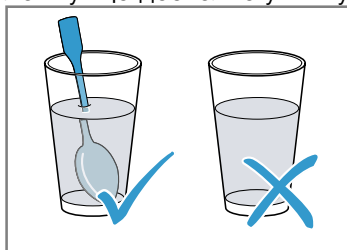
- Завжди виймайте гаряче приладдя або посуд з робочої камери за допомогою прихватки.

⚠ УВАГА! – Небезпека опіку!

При нагріванні рідини може виникнути затримка кипіння. Це означає, що температура кипіння досягається без піднімання типових бульбашок пари.

Рекомендується дотримуватися обережності навіть при незначному струсі ємності. Гаряча рідина може раптово почати сильно кипіти і бризкати.

► При розігріванні рідини завжди кладіть у ємність ложку. Це дозволяє уникнути затримки кипіння.

**УВАГА!**

Торкання металу до внутрішніх поверхонь робочої камери може призвести до утворення іскор, які можуть пошкодити прилад або внутрішнє скло дверцят.

- Металеві предмети, наприклад ложка в склянці, повинні бути віддалені принаймні на 2 см від стінок робочої камери та внутрішньої сторони дверцят.
1. Вийміть напівфабрикати з упаковки і помістіть в посуд, придатний для використання в мікрохвильовій печі.
 2. Рівномірно розподіліть їжу на посуді.
 3. Накрийте продукти відповідною кришкою, тарілкою або спеціальною фольгою для мікрохвильової печі.
 4. Увімкніть прилад.
 5. Час від часу перевертайте або перемішуйте страву.
Швидкість розігрівання різних компонентів вашої страви може бути неоднаковою.
 6. Слідкуйте за температурою.
 7. Залиште розігріті продукти ще на 2-5 хвилин за кімнатної температури.

Розігрівання страв глибокого заморожування з використанням мікрохвиль

Дотримуйтеся рекомендованих налаштувань для розігрівання страв глибокого заморожування в режимі мікрохвиль.

Страва	Вага, г	Потужність мікрохвиль у Вт	Тривалість, хв.
Меню, порційні страви, напівфабрикати з 2-3 компонентів	300 - 400	600	8 - 11
Суп	400	600	8 - 10
Рагу	500	600	10 - 13
Шматки м'яса в соусі, наприклад, гуляш	500	600	12 - 17 ¹
Запіканка, наприклад, лазанья, канелоні	450	600	10 - 15
Гарнір, наприклад, рис, макарони ²	250	600	2 - 5
Гарнір, наприклад, рис, макарони ²	500	600	8 - 10
Овочі, наприклад, горох, броколі, морква ³	300	600	8 - 10
Овочі, наприклад, горох, броколі, морква ³	600	600	14 - 17
Шпинат у вершках ⁴	450	600	11 - 16

¹ При перемішуванні відділяйте шматочки м'яса один від одного.

² Додайте в страву трохи рідини.

³ Додайте у посуд воду, щоб вона вкрила дно.

⁴ Готуйте страву без додавання води.

Розігрівання у мікрохвильовій печі

Дотримуйтеся рекомендованих налаштувань для розігрівання страв у мікрохвильовій печі.

Страва	Кількість	Потужність мікрохвиль у Вт	Тривалість, хв.
Напої ¹	200 мл	800	2 - 3 ^{2,3}

¹ Покладіть у склянку ложку.

² Не перегрівайте алкогольні напої.

³ Час від часу перевіряйте страву.

⁴ Розігрійте дитяче харчування без соски або кришки.

⁵ Після розігрівання завжди добре потрусіть страву.

⁶ Обов'язково контролюйте температуру.

⁷ Відділіть шматки м'яса один від одного.

⁸ Додайте в страву трохи рідини.

Страва	Кількість	Потужність мікрохвиль у Вт	Тривалість, хв.
Напої ¹	500 мл	800	3 - 4 ^{2,3}
Дитяче харчування, наприклад, пляшечка з молоком ⁴	50 мл	360	прибл. 0,5 ^{5,6}
Дитяче харчування, наприклад, пляшечка з молоком ⁴	100 мл	360	прибл. 1 ^{5,6}
Дитяче харчування, наприклад, пляшечка з молоком ⁴	200 мл	360	1,5 ^{5,6}
Суп, 1 чашка/тарілка	200 г	600	2 - 3
Суп, 2 чашки/тарілки	400 г	600	4 - 5
Меню, порційні страви, напівфабрикати з 2-3 компонентів	350 - 500 г	600	4 - 8
М'ясо в соусі ⁷	500 г	600	8 - 11
Пагу	400 г	600	6 - 8
Пагу	800 г	600	8 - 11
Овочі, 1 порція ⁸	150 г	600	2 - 3
Овочі, 2 порції ⁸	300 г	600	3 - 5

¹ Покладіть у склянку ложку.

² Не перегрівайте алкогольні напої.

³ Час від часу перевіряйте страву.

⁴ Розігрійте дитяче харчування без соски або кришки.

⁵ Після розігрівання завжди добре потрусіть страву.

⁶ Обов'язково контролюйте температуру.

⁷ Відділіть шматки м'яса один від одного.

⁸ Додайте в страву трохи рідини.

17.5 Приготування

У приладі можна готувати страви.

Готування страв

УВАГА! – Небезпека опіків!

Розігріта їжа віддає тепло. Посуд може нагрітися.

► Завжди виймайте гаряче приладдя або посуд з робочої камери за допомогою прихватки.

1. Переконайтеся, що посуд поміщається в робочій камері і підставка, що обертається, може вільно обертатися.

- Для смаження використовуйте високу форму.
- Для приготування запіканок або ґратенів використовуйте великий плаский посуд.

2. Рівномірно розподіліть їжу на посуді.

3. При приготуванні в режимі мікрохвиль накрийте продукти відповідною кришкою, тарілкою або спеціальною фольгою для мікрохвильової печі.

- Під час готування на грилі не накривайте страву.
 - У комбінованому режимі мікрохвиль і гриля не накривайте страву.
- 4.** Поставте посуд на підставку, що обертається.
- Під час готування на грилі встановіть решітку на підставку, що обертається. Без попереднього розігрівання.
- 5.** Увімкніть прилад.
- 6.** Залиште розігріті продукти ще на 2-5 хвилин за кімнатної температури.
- Перед тим як нарізати м'ясо, дайте йому постояти ще прибл. 5-10 хвилин.
 - Залишайте запіканки і ґратени постояти 5 хвилин у приладі після вимкнення.

Порада: Завжди використовуйте дерев'яні шпажки при приготуванні риби або овочів на шампурах.

Готування з режимом мікрохвиль

Страва	Кількість	Приладдя	Потужність мікрохвиль у Вт	Вид нагрівання	Тривалість, хв.	Вказівки
Ціле курча, свіже, патране	1200 г	Закритий посуд	600	-	25–30	Переверніть м'ясо, коли сплине половина загального часу приготування.

¹ Час від часу обережно перемішуйте страву.

Страва	Кількість	Приладдя	Потужність мікрохвиль у Вт	Вид нагрівання	Тривалість, х в.	Вказівки
Курча, порційні шматки, наприклад, чверть курчати	800 г	Відкритий посуд + Решітка	360	☞	30–40	Покладіть шкіркою доруги. Не перевертайте страву.
Крильця курчати, мариновані, заморожені	800 г	Відкритий посуд + Решітка	360	☞	15–25	Не перевертайте страву.
М'ясний рулет	750 г	Відкритий посуд	1. 600 2. 360	1. – 2. ☞	1. 20–25 2. 25–35	Готуйте страву без кришки. Максимальна висота страви становить 6 см.
Риба, наприклад, шматочки філе	400 г	Відкритий посуд	600	-	10–15	Додайте в страву трохи води, лимонного соку або вина.
Рибне філе, запечене	400 г	Відкритий посуд	360	☞	10–15	Рибу глибокого замороження необхідно спочатку розморозити.
Риба на рожні	4–5 шт	Решітка	180	☞	10–15	Застосовуйте дерев'яний рожен.
Солодка запіканка, наприклад, сирна запіканка з фруктами	1000 г	Відкритий посуд	360	☞	30–35	Максимальна висота страви становить 5 см.
Запіканка, пікантна, з сирих інгредієнтів, наприклад, макаронна запіканка	1000 г	Відкритий посуд	360	☞	30–35	Посипте страву сиром. Максимальна висота страви становить 5 см.
Запіканка, пікантна, з готових інгредієнтів, наприклад, картопляна запіканка	1000 г	Відкритий посуд	360	☞	30–40	Максимальна висота страви становить 4 см.
Запечені супи, наприклад, цибулевий суп	2–4 тарілки	Відкритий посуд	-	☞	15–20	-
Овочі, свіжі	250 г	Закритий посуд	600	-	5–10 ¹	Поріжте інгредієнти на шматочки однакового розміру. На кожні 100 г додайте 1–2 ст.л. води. Час від часу перемішуйте страву.
Овочі, свіжі	500 г	Закритий посуд	600	-	10–15 ¹	-
Овочі на рожні	4–5 шт.	Решітка	180	☞	15–20	Застосовуйте дерев'яний рожен.
Страви з картоплі	250 г	Закритий посуд	600	-	8–10 ¹	Поріжте інгредієнти на шматочки однакового розміру. На кожні 100 г додайте 1–2 ст.л. води. Час від часу перемішуйте страву.

¹ Час від часу обережно перемішуйте страву.

Страва	Кількість	Приладдя	Потужність мікрохвиль у Вт	Вид нагрівання	Тривалість, х в.	Вказівки
Страви з картоплі	500 г	Закритий посуд	600	-	11–14 ¹	Поріжте інгредієнти на шматочки однакового розміру. На кожні 100 г додайте 1–2 ст.л. води. Час від часу перемішуйте страву.
Страви з картоплі	750 г	Закритий посуд	600	-	15–22 ¹	Поріжте інгредієнти на шматочки однакового розміру. На кожні 100 г додайте 1–2 ст.л. води. Час від часу перемішуйте страву.
Рис	125 г	Закритий посуд	1. 900 2. 180	1. – 2. –	1. 5–7 2. 12–15	Додайте подвійну кількість рідини.
Рис	250 г	Закритий посуд	1. 900 2. 180	1. – 2. –	1. 6–8 2. 15–18	Додайте подвійну кількість рідини.
Підсмажений тостовий хліб	2–4 шматки	Решітка	-	☞	1 сторона: 2–4 2 сторона: 2–4	-
Запечений хліб для тостів	2–6 шматки	Решітка	-	☞	7–10	Тривалість виконання режиму варіюється залежно від начинки.
Фрукти, компот	500 г	Закритий посуд	600	-	9–12	-
Солодкі страви, наприклад, пудинг, розчинний	500 мл	Закритий посуд	600	-	5–8	Протягом готування 2–3 рази добре перемішайте пудинг збивачкою.

¹ Час від часу обережно перемішуйте страву.

Пудинг з порошку для пудингу

УВАГА! – Небезпека опіків!

Розігріта їжа віддає тепло. Посуд може нагрітися.

► Завжди виймайте гаряче приладдя або посуд з робочої камери за допомогою прихватки.

1. Змішайте пакетик порошку для пудингу відповідно до інформації на пакетуку з цукром і невеликою кількістю молока у високій мисці, придатній для мікрохвильової печі, так щоб не залишалось грудочок.

2. Додайте решту молока і знову перемішайте.
3. Поставте миску в робочу камеру і закрийте дверцята приладу.
4. Налаштуйте прилад відповідно до рекомендованих налаштувань.
5. Через 3 хвилини вперше перемішайте. Потім ще через кілька хвилин перемішайте, доки не досягнете необхідної консистенції. Тривалість залежить від температури молока та використовуваного посуду.

17.6 Пробні страви

Ці огляди були складені для різних контролюючих органів, щоб полегшити процедуру перевірки приладу відповідно до EN 60350-1:2013 або IEC 60350-1:2011 і відповідно до стандарту EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

Готування з режимом мікрохвиль

Страва	Потужність мікрохвиль у Вт	Тривалість, хв.	Вказівка
Омлет, 750 г	1. 360 2. 90	1. 12 - 17 2. 20 - 25	Поставте форму Pyrex 20 x 25 см на підставку, що обертається.
Бісквіт	600	8 - 10	Поставте форму Pyrex Ø 22 см на підставку, що обертається.
М'ясний рулет	600	20 - 25	Поставте форму Pyrex на підставку, що обертається.

Розморожування з режимом мікрохвиль

Рекомендовані налаштування для розморожування з режимом мікрохвиль.

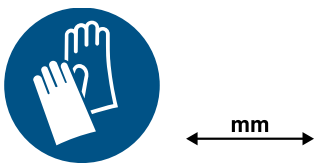
Страва	Потужність мікрохвиль у Вт	Тривалість, хв.	Вказівка
М'ясо	1. 180 2. 90	1. 5 - 7 2. 10 - 15	Поставте форму Pyrex Ø 22 см на підставку, що обертається.

Готування у поєднанні з режимом мікрохвиль

Страва	Потужність мікрохвиль у Вт	Вид нагрівання	Тривалість, хв.	Вказівка
Запіканка з картоплі	360	⤵	35-40	Поставте форму Pyrex Ø 22 см на підставку, що обертається.

18 Інструкція з монтажу

Під час монтажу приладу зважайте на цю інформацію.



⚠ 18.1 Безпечний монтаж

Під час монтажу приладу дотримуйтеся цих правил техніки безпеки.

- Надійне та безпечне функціонування Вашого приладу гарантується лише у випадку виконання монтажу відповідно до вказівок, наведених у даній інструкції. Відповідальність за пошкодження, завдані внаслідок неналежного монтажу, несе особа, яка виконувала монтаж приладу.
- Розпакувавши прилад, перевірте його. Якщо прилад було пошкоджено під час транспортування, не під'єднуйте його.
- Перед введенням в експлуатацію зніміть пакувальний матеріал та клейку плівку з робочої камери та дверцят.
- Забороняється використання приладу в приміщеннях, де електрична мережа не обладнана заземлювальним проводом.
- Не знімайте плівку з внутрішньої сторони дверцят.
- Враховуйте інструкції з монтажу для вбудовування приладдя.
- Меблі, в які вбудовується прилад, повинні витримувати температуру до 95 °C, а панелі меблів, що знаходяться поруч, — до 70 °C.
- Не вбудовуйте прилад за декоративною панеллю або дверцятами меблів. Інакше виникне небезпека перегрівання.
- Перш ніж почати встановлення приладу, виконайте прирізні роботи на меблях. Видаліть стружку. Вона може порушити функціональність електричних елементів.

- Право підключати прилад без штекера дозволяється лише кваліфікованому персоналу, що отримав відповідний дозвіл. Гарантія не поширюється на шкоду, спричинену неправильним монтажем.

⚠ УВАГА! – Небезпека травмування!

Деталі, що використовуються під час монтажу, можуть мати гострі краї і спричинити порізи.

- ▶ Щоб уникнути травмування, монтаж слід виконувати у захисних рукавицях.

⚠ УВАГА! – Небезпека пожежі!

Застосовувати подовжений кабель живлення й недозволені адаптери небезпечно.

- ▶ Не застосовуйте подовжувачі або багатомісні розетки.
- ▶ Застосовуйте лише адаптери, які дозволив виробник.
- ▶ Якщо шнур живлення є коротким і немає довшого шнура живлення, зверніться до професійної електромайстерні, щоб адаптувати місце монтажу вдома.

18.2 Підключення до електромережі

Щоб безпечно підключити прилад до електромережі, керуйтеся цими вказівками.

⚠ УВАГА! – Небезпека ураження електричним струмом!

Монтаж, виконаний неналежним чином, може становити небезпеку для користувача.

- ▶ Тільки кваліфікований електрик може встановити розетку або замінити з'єднувальний кабель з урахуванням відповідних стандартів.
- ▶ Прилад повинен бути підключений до стаціонарної розетки із заземленими контактами.
- ▶ Якщо до штекера після вбудовування немає доступу, необхідно встановити багатополюсний розподільник з відстанню між контактами щонайменше 3 мм. При монтажі повинна бути забезпечена контактна безпека.

Електричне підключення приладу без штекера з захисним контактом

Зауваження: Лише кваліфіковані спеціалісти можуть приєднувати прилад. Гарантія не поширюється на шкоду, спричинену неправильним монтажем.

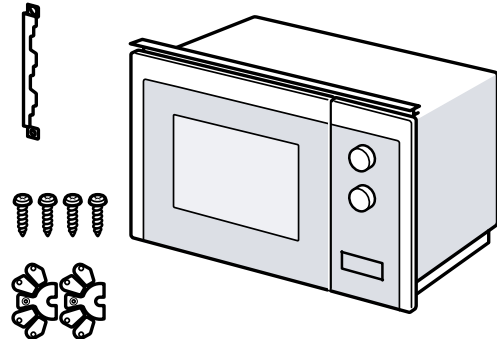
У стаціонарно змонтованій електричній системі потрібно встановити роз'єднувач відповідно до місцевих технічних умов.

1. Визначте фазу та нуль на розетці.
Неправильне підключення приладу може призвести до його пошкодження.
2. Напруга, див. фірмову табличку.
3. Жили мережевого кабелю підключайте відповідно до кольорів:
 - зелено-жовтий = заземлення ⊕
 - блакитний = (нуль) нульова жила

- коричневий = фаза (зовнішня жила)

18.3 Комплект поставки

Після розпакування перевірте, чи комплект повний і чи не пошкодило якісь частини під час транспортування.



18.4 Меблі для вбудовування

Тут ви знайдете вказівки щодо безпечного вбудовування.

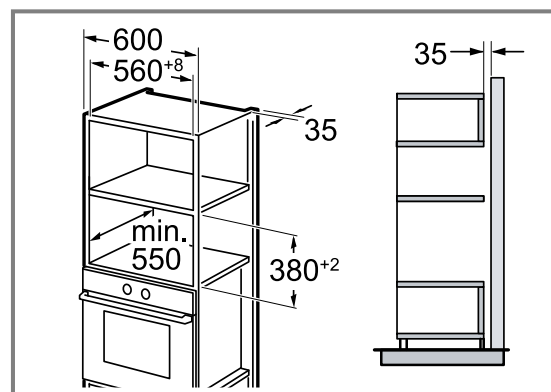
УВАГА!

Стружка може порушити роботу електричних елементів.

- ▶ Перш ніж почати встановлення приладу, виконайте прирізні роботи на меблях.
- ▶ Видаліть стружку.
- Мінімальна висота встановлення — 850 мм.
- У шафі, в яку вбудовується прилад, не повинно бути задньої стінки.
- Забороняється закривати вентиляційні та вивідні отвори.
- Меблі, в які вбудовується прилад, повинні витримувати температуру до 90 °С, а панелі меблів, що знаходяться поруч, — до 65 °С.
- Цей прилад не призначений для встановлення в кухонній шафі з вертикальними ручками.

18.5 Установчі розміри високої шафи

Враховуйте установчі розміри і безпечні відстані для високої шафи.



18.6 Підготовка високої шафи

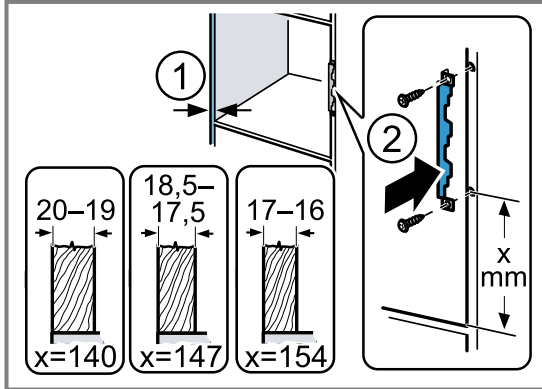
1. Визначте товщину стінок меблів. ①

Товщині стінки присвоюється значення x .

- 2. Зауваження:** Значення x відповідає відстані від нижнього отвору з'єднувальної пластини до дна вбудованих меблів.

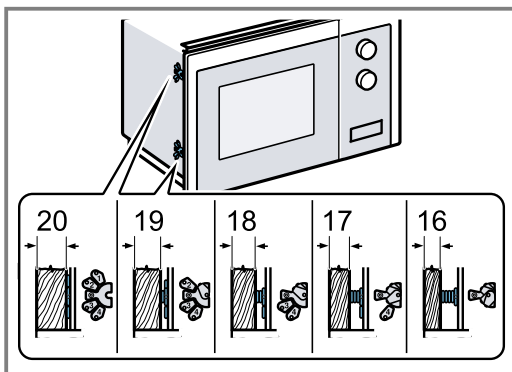
Прикрутіть з'єднувальну пластину до високої шафи. ②

При цьому враховуйте визначене значення x .



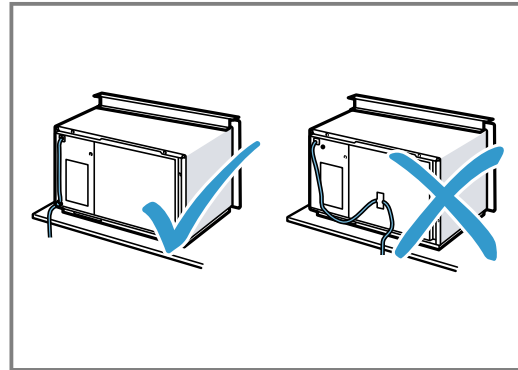
18.7 Монтаж приладу

1. Закріпіть розпірки на приладі відповідно до товщини стінок.

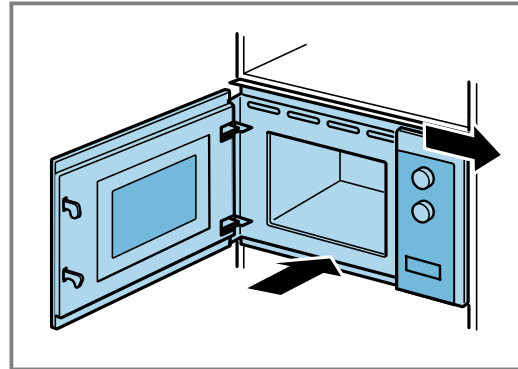


- 2. Зауваження:**

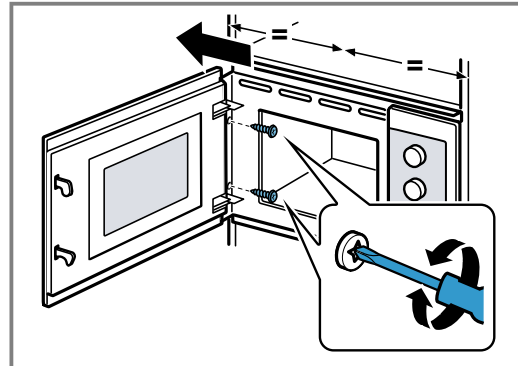
Не затискайте і не стискайте з'єднувальний кабель.



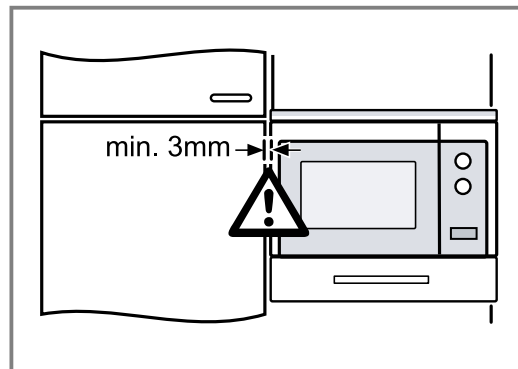
Встановіть прилад в шафу і посуньте праворуч.



3. Закручіть гвинти приладу, поки він не буде вирівняний по центру.



4. Перевірте відстань до сусідніх приладів.



Відстань до сусідніх приладів має бути щонайменше 3 мм.

5. Перед початком експлуатації видаліть пакувальний матеріал і клейку плівку з робочої камери і з дверцят приладу.

UK Виготовлено компанією BSH Hausgeräte GmbH за ліцензією на товарний знак Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

siemens-home.bsh-group.com



9001989188

(050110)

uk